



Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaeming
00	614 907 40	1	Klappenbremse, kpl.	Exhaust brake, cpl.
01		1	Bremsenkörper	Main body
02		1	Klappe	Slide
03		1	Druckplatte	Pressure plate
04		1	Stift	Shaft pin
05		1	Dichtung	Gasket
06			Welle	Shaft
07			Druckstange	Push rod
08			Scheibe	Washer
09			Rückenplatte	Back plate
10		4	Rote Scheibe	Red washer
11			Feder	Waisted spring
12			Zylinderführung	Barrel insert
13			Zylinder	Barrel
14			Hauptfeder	Main spring
15			Schraube	Bolt
16			Scheibe	Plain washer
17			Federring	Spring washer
18			Dichtung	Main seal
19			Dichtgehäuse	Seal housing
20			O-Ring	O-ring
21			Grafit Nase	Graphite Nose
22			Steuerventil	Pilot valve
23			Adapter	Adaptor
30	420 107 12	2	Dichtung	Gasket
-	420 126 12	1	Reparatursatz best. aus Bild 15, 16 ,17, 18 und ein Rohr	Repair kit incl. fig. no. 15, 16 ,17, 18 and a tube

**Klappenbremse
Exhaust brake**

993-0097

Seite/Page 2 / 2